



## Flüssiges Konzentrat auf der Wirkstoffbasis aktiven Sauerstoffs zur Desinfektion von Oberflächen

### Anwendungsbereiche:

Desinfektionsmittel auf Basis von aktivem Sauerstoff weisen ein sehr breites Wirkungsspektrum auf. Caroat bildet einen inaktiven, nicht-toxischen Rückstand und ist deshalb besonders schonend für Mensch und Umwelt.

Descogen® Liquid ist eine Innovation auf dem Gebiet der **Aktivsauerstoff**-basierten Desinfektionsmittel, da es ein Konzentrat in **flüssiger Form** ist und somit eine sehr hohe Anwenderfreundlichkeit, z. B. beim Dosieren, erzielt. Descogen® Liquid wirkt ohne konventionelle, chemische Wirkstoffe und besitzt eine extrem breite Wirksamkeit gegenüber Bakterien, Hefen, behüllten und unbehüllten Viren sowie Bakteriensporen. Es ist **geruchsneutral** und eignet sich zur Desinfektion und Reinigung von Oberflächen und medizinischem Inventar v. a. in Bereichen mit speziellem Infektionsrisiko wie OPs, Intensivstationen, Isolier- und Frühgeborenenstationen (z. B. für Inkubatoren), etc.

Descogen® Liquid eignet sich ebenso zur Desinfektion in der Pharmaindustrie, Labors, Kindergärten, sanitären Anlagen, etc.

### Besondere Eigenschaften:

- extrem breites Wirkungsspektrum
- keine toxischen Rückstände
- hohe Materialverträglichkeit (inkl. sensibler Kunststoffe wie Acrylglas)
- gute Reinigungsleistung (besonders bei Fettablagerungen)
- besonders anwenderfreundlich
- hinterlässt eine rutschfeste Oberfläche
- geruchsneutral

### Anwendungsempfehlung:

Prüfung	Konzentration	Einwirkzeit
<b>VAH – Flächendesinfektion mit Mechanik   DGHM-Standardmethoden</b>		
VAH – Flächendesinfektion: bakterizid, levurozid	3,0 %	30 min
geringe organische Belastung (äquivalent zu EN 13727 und EN 13624)	1,5 %	60 min
tuberkulozid		
geringe organische Belastung (äquivalent zu EN 14348)	3,0 %	60 min
<b>RKI / DVV-Leitlinie – viruzide Wirkung</b>		
<b>begrenzt viruzid*</b> (inkl. HIV / HBV / HCV)	1,0 %	15 min
Vacciniavirus	1,0 %	5 min
BVDV (Bovine Viral Diarrhea Virus)	1,0 %	15 min
<b>viruzid*</b> - VAH gelistet	3,0 %	30 min
Poliovirus	3,0 %	30 min
Adenovirus	1,0 %	1 min
SV 40 (Simian-Virus 40)	1,0 %	5 min
<b>EN 14476 – viruzide Wirkung</b>		
<b>viruzid</b>	3,0 %	30 min
Poliovirus	3,0 %	30 min
Adenovirus	0,3 %	5 min
Norovirus (MNV) <sup>a</sup>	1,0 %	1 min
Rotavirus	1,0 %	1 min
<b>EN 13704 – sporizide Wirkung</b>		
sporizid ( <i>B. subtilis</i> )	3,0 %	30 min
geringe organische Belastung	1,5 %	60 min

\* gemäß RKI-Empfehlung, Bundesgesundheitsblatt 01/2004

<sup>a</sup> murines Norovirus = Surrogatvirus für humanes Norovirus

# ANTISEPTICA



**ANTISEPTICA Dr. Hans-Joachim Molitor GmbH**  
 Rechtsnachfolger von ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH  
 D-50259 Pulheim, Carl-Friedrich-Gauß-Straße 7  
 Tel.: +49-2234-984 66-0, Fax: +49-2234-984 66-11  
 E-Mail: info@antiseptica.com, www.antiseptica.com

Das Unternehmen ist zertifiziert nach **EN ISO 13485** und erfüllt die Anforderungen der **Richtlinie 93/42/EWG** des Rates über Medizinprodukte.

**ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH**  
 A-1020 Wien, Handelskai 388 / Top 641  
 Tel.: +43-1-374 66 00, Fax: +43-1-374 66 00-66  
 E-Mail: office@antiseptica.at, www.antiseptica.at

## Anwendung:

### **Flächendesinfektion mit Mechanik; Scheuer-Wischdesinfektion:**

Konzentrat je nach Anwendung mit Wasser verdünnen. Eine ausreichende Menge (Nass-Wischen) der angesetzten Gebrauchslösung durch eine Scheuer-Wisch-Desinfektion auf die Oberfläche aufbringen und mechanisch verteilen. Auf eine vollständige, lückenlose Benetzung achten und gemäß Anwendungsempfehlung einwirken lassen.

Gegebenenfalls nach Ablauf der Einwirkzeit mit klarem Wasser von mindestens Trinkwasserqualität nachspülen (z. B. um mögliche, leichte Grauschleier oder leichte kristalline Salzablagerungen zu entfernen).

Starke Verunreinigungen durch z. B. Blut, Erbrochenes, o. ä. sind vor der Desinfektion mit einem mit Desinfektionsmittel getränkten Einwegtuch aufzunehmen und sachgerecht zu entsorgen.

Angesetzte Desinfektionsmittellösungen dürfen nicht über längere Zeit offen stehen bleiben und sind gemäß VAH- und RKI-Empfehlungen mindestens arbeitstäglich zu erneuern.

### **Zusammensetzung (Wirkstoffe):**

100 g enthalten:

20,0 g Caroat

### **Physikalische und chemische Eigenschaften:**

Aussehen: klare, farblose Flüssigkeit

Geruch: neutral

pH-Wert: ca. 2 bei 20 °C

Dichte: ca. 1,15 g/cm<sup>3</sup> bei 20 °C

### **Listung:**

- VAH-Liste
- ÖGHMP-Liste
- Dräger-Liste (für Medizinprodukte)

## Besondere Hinweise:

- Zur Desinfektion von bestimmten unedlen Metallen, wie z. B. Messing, Kupfer und nicht korrosionsbeständigem Stahl, ungeeignet. Eine Anwendung auf Aluminium ist nur bedingt möglich und erfordert vor der ersten Anwendung eine Prüfung an unauffälliger Stelle.
- Vor Frost, Hitze und direkter Sonnenbestrahlung schützen (5 °C – 25 °C).
- Kontakt mit Augen, Haut und Schleimhaut vermeiden.
- Beim Umgang mit Desinfektionsmitteln ist eine geeignete persönliche Schutzausrüstung zu tragen (gem. BGW).
- Sicherheitsdatenblatt und Betriebsanweisung beachten.
- Bei einem Ersteinsatz oder Präparatwechsel sind die Oberflächen, Eimer und Wischutensilien gründlich zu reinigen, zu spülen und/oder von vorherigen Desinfektionsmittelrückständen zu befreien.
- Nicht mit anderen Präparaten mischen (z. B. starke Basen und Säuren).
- Eine exakte Dosierung ist Voraussetzung für eine wirksame Desinfektion. Zur exakten Dosierung beim Ansetzen der Gebrauchslösung Dosiertabelle und Dosierbecher, -pumpen oder speziell geeignete Dosiergeräte zu Hilfe nehmen.
- Kein heißes Wasser zum Ansetzen der Gebrauchslösung verwenden.
- Zum Ansetzen der Gebrauchslösung im Idealfall destilliertes oder deionisiertes Wasser verwenden (Leitungswasser beeinträchtigt die Wirksamkeit nicht, kann jedoch je nach Qualität und Härtegrad den Geruch beeinflussen und die Entstehung eines an Chlor erinnernden Geruches begünstigen. Descogen® Liquid enthält jedoch kein Chlor).
- Auf ausreichende Belüftung achten, v. a. bei großflächiger Ausbringung.

- Bitte beachten Sie die RKI -Empfehlung „Anforderungen bei der Reinigung und Desinfektion von Flächen“ (BuGBI 47/2004) sowie die Empfehlung des VAH und IHO zur Flächendesinfektion!

## Wirkungsspektrum:

- bakterizid
- levurozid
- tuberkulozid
- **viruzid\***
- **sporizid**

## Lieferformen:

- Karton mit 6 x 2 L Flaschen
- Karton mit 2 x 5 L Kanistern

zusätzlich lieferbar:

- diverse Dosierhilfen zum Aufschrauben auf Flaschen und Kanister

Das Präparat wird hergestellt in Übereinstimmung mit dem internationalen Qualitätsmanagementsystem EN ISO 13485.

Beim Umgang mit dem Produkt sind die Hinweise gemäß Gefahrstoffverordnung im EG-Sicherheitsdatenblatt zu beachten.

Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage bei Ihrem Fachberater oder auf unserer Homepage.

*Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.*

Flächendesinfektionsmittel für Medizinprodukte gem. MPG und RL 93/42/EWG

**CE 0482**

Biozid gem. Biozid-Verordnung  
BAuA Reg.-Nr.: N-45591

# ANTISEPTICA



**ANTISEPTICA Dr. Hans-Joachim Molitor GmbH**  
Rechtsnachfolger von ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH  
D-50259 Pulheim, Carl-Friedrich-Gauß-Straße 7  
Tel.: +49-2234-984 66-0, Fax: +49-2234-984 66-11  
E-Mail: info@antiseptica.com, www.antiseptica.com

Das Unternehmen ist zertifiziert nach **EN ISO 13485** und erfüllt die Anforderungen der **Richtlinie 93/42/EWG** des Rates über Medizinprodukte.

**ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH**  
A-1020 Wien, Handelskai 388 / Top 641  
Tel.: +43-1-374 66 00, Fax: +43-1-374 66 00-66  
E-Mail: office@antiseptica.at, www.antiseptica.at

## Antisepsis by Antiseptica – Antisepsis mit Vernunft